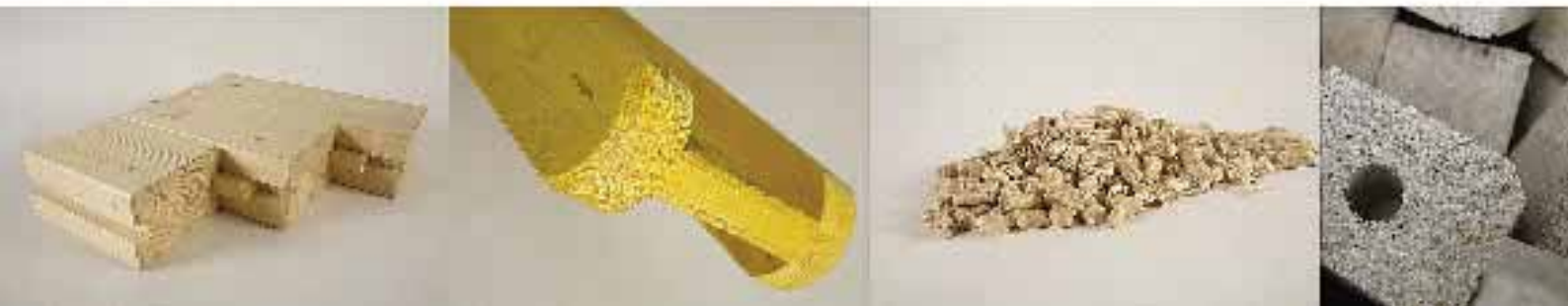


# PFEIFER

Group



Su socio confiable, cuando se trate de madera



Los tres directores  
Clemens Pfeifer, Ewald  
Franzoi y Michael Pfeifer  
dirigen el emprendimiento  
Pfeifer ya en su  
tercera generación.



## La Filosofía

**E**l lema del Grupo Pfeifer es “Crear lo nuevo de fortalezas probadas”. Una estrategia que ha dado buenos resultados en el pasado y también ha de ser la clave del éxito del Grupo en el futuro. Pocas empresas de la industria maderera muestran una “confesión” tan clara de liderazgo del mercado como el Grupo Pfeifer. Una tendencia que tampoco se cambiará en los próximos años. Así, fue y seguirá siendo siempre una meta de Pfeifer, la extensión de la generación originaria del valor de rollizos a través de la madera de corte así como ampliar y optimizar del surtido respectivo.

Entretanto, el Grupo Pfeifer dispone, además de los dos emplazamientos austríacos en Imst y Kundl, de otros cuatro en Alemania y dos en la República Checa. El nuevo edificio de la planta en Lauerbach, que será puesta en marcha en 2009, es el más moderno de los emplazamientos en el marco de la expansión. Estos pasos para el fuerte crecimiento de los últimos años fueron posibles gracias a las sólidas bases económicas del Grupo Pfeifer. Tanto es así que desde hace generaciones se le ha dado mucha importancia a que las utilidades se inviertan en el emprendimiento, en lugar de proceder a voluminosas distribuciones de dividendos. Esta postura básica marcó el emprendimiento familiar y tiene validez aún hasta hoy.

En los últimos años el Grupo Pfeifer realizó un cambio generacional largamente preparado. . Con una clara división de tareas: la nueva generación se ocupa de las operaciones contadas, la mayor sigue aportando su experiencia de largos años y asume preponderantemente funciones de control en el emprendimiento. Con todo ello también se le asigna mucho valor a la capacitación y a la responsabilidad individual de los colaboradores de Pfeifer, para fomentar su motivación y riqueza creativa, pues la experiencia ha demostrado: cuando se confía en los colaboradores, a menudo aportan las mejores ideas y la motivación crece en todos los establecimientos y niveles.

Sin embargo, no sólo nos interesan la excelencia de los productos y los colaboradores, sino que a través de nuestros esfuerzos pretendemos ser un socio perfecto para nuestros clientes en 60 países de todo el mundo. También en tiempos de la internet y del correo electrónico, la atención personalizada al cliente en el lugar y la satisfacción de nuestra clientela es de mayor importancia para nosotros.



## La historia del éxito

Fundada en 1948, la Holzindustrie Pfeifer experimentó un continuo crecimiento. Nuestra ocupación es la madera y según el lema "zapatero a tus zapatos" nos hemos atenido a ello. Del aserradero de cortes por cuenta de terceros, fundado en 1948 por Barbara Pfeifer, surgió con los tres hermanos Oskar, Fritz y Bernhard Pfeifer uno de los emprendimientos transformadores de madera líder en Europa, con más de 1600 colaboradores en plantas en Austria, Alemania y en la República Checa.

**1971**

Puesta en marcha de una planta de tableros tricapa para encofrar en Imst.

**1978**

Adquisición de un aserradero en Kundl.

**1982**

Equipamiento del aserradero en Kundl con una línea viruteadora.

**1985**

Puesta en marcha de una planta de tableros de madera natural en Imst.

**1988**

Puesta en marcha de una nueva producción de tableros para encofrar en Imst.

**1991**

Puesta en marcha de una producción de briqueteadora en Imst.

**1992**

Inicio de la producción de vigas de madera para encofrar H 20 en Imst.

**1997**

Adquisición de la planta de tableros para encofrar en Schlitz.

**1998**

Puesta en marcha de la central generadora de energía y calor formada por unidades autónomas y de la planta para pellets en Kundl.

**2001**

Adquisición de la empresa Konstrukto GmbH & Co. KG en Höchstädt. Con este paso, la Holzindustrie Pfeifer pasó a ser oferente integral de viga laminada en forma de tirantería y de pedidos por encargo.

**2004**

Junio – Instalación de una planta exportadora semiautomática en Konstrukto en Höchstädt.

Agosto – Se amplía la capacidad ranuradora en Imst y en Schlitz. En cada emplazamiento se puso en marcha otra sierra especial para procesar maderas de gran diámetro.

Octubre – Adquisición de la planta de tableros para encofrar en Trhanov/República Checa del Grupo Heggenstaller en Alemania.

**2005**

Febrero – Adquisición del Grupo Heggenstaller en Alemania. En los emplazamientos Unterbernbach y Uelzen anualmente se cortan más de un millón de metros cúbicos sólidos de rollos de madera. Esta madera cortada se vende en todo el mundo. Además Heggenstaller es la mayor productora de tacos de madera prensada para palets en Europa con una producción anual de 570.000 metros cúbicos.

Junio – En el aserradero Kundl se puso en marcha una nueva planta cepilladora.

Octubre – En la planta de tableros para encofrar en Trhanov se pusieron en marcha dos plantas productoras de pellets con una capacidad de 25.000 toneladas

de pellets..

**2006**

Agosto – Inicio de la construcción de una central generadora de energía y calor sobre la base de biomasa y de una planta productora de pellets en Heggenstaller GmbH en Unterbernbach.

**2007**


Marzo – Adquisición de otra planta de tableros para encofrar en Greslove Myto en la República Checa. El suministro de madera de corte se realiza mediante un aserradero propio, equipado con dos líneas de sierras de gran porte. La madera residual se transforma en briquetas de madera.

Octubre – Inicio de la construcción de una central generadora de energía sobre la base de biomasa en Uelzen.

**2008**

Marzo – Inicio de la construcción en Lauterbach: un aserradero grande y una central generadora de energía y calor sobre la base de biomasa así como una planta elaboradora de bloques de viruta prensada.

Agosto – En la planta de tableros de madera natural en Imst se pusieron en marcha dos plantas productoras de pellets con una capacidad de 25.000 toneladas de pellets.



El Grupo Pfeifer pertenece a los emprendimientos más ricos en tradición y competitivamente más fuertes de la industria maderera europea. La atención principal del Grupo Pfeifer está puesta en la concentración en el negocio esencial – el procesamiento ulterior industrial de madera de coníferas.

La paleta de productos abarca desde madera cortada y productos cepillados, tableros para encofrar y vigas de madera para encofrar pasando por viga laminada, tableros macizos encolados en una o varias capas hasta tacos para paletas, briquetas, pellets y bioelectricidad.

El manejo responsable de una de las materia primas renovables más importantes del mundo es para nosotros de la más alta prioridad.

El „know-how“ de más de 1600 colaboradores calificados junto con las técnicas más modernas de producción son garantía para el desarrollo permanente de los productos Pfeifer al servicio a nuestros clientes.

Con nuestros productos de alta calidad atendemos a clientes en más de 60 países en todo el mundo. La reputación excelente del grupo empresarial Pfeifer está fundado en la calidad y la confiabilidad de la empresa y de sus productos.

# Imst

Holzindustrie Pfeifer GmbH & Co KG  
Brennbichl 103  
A-6460 Imst



Tableros para encofrar



Vigas de madera para encofrar



Viga laminadaen



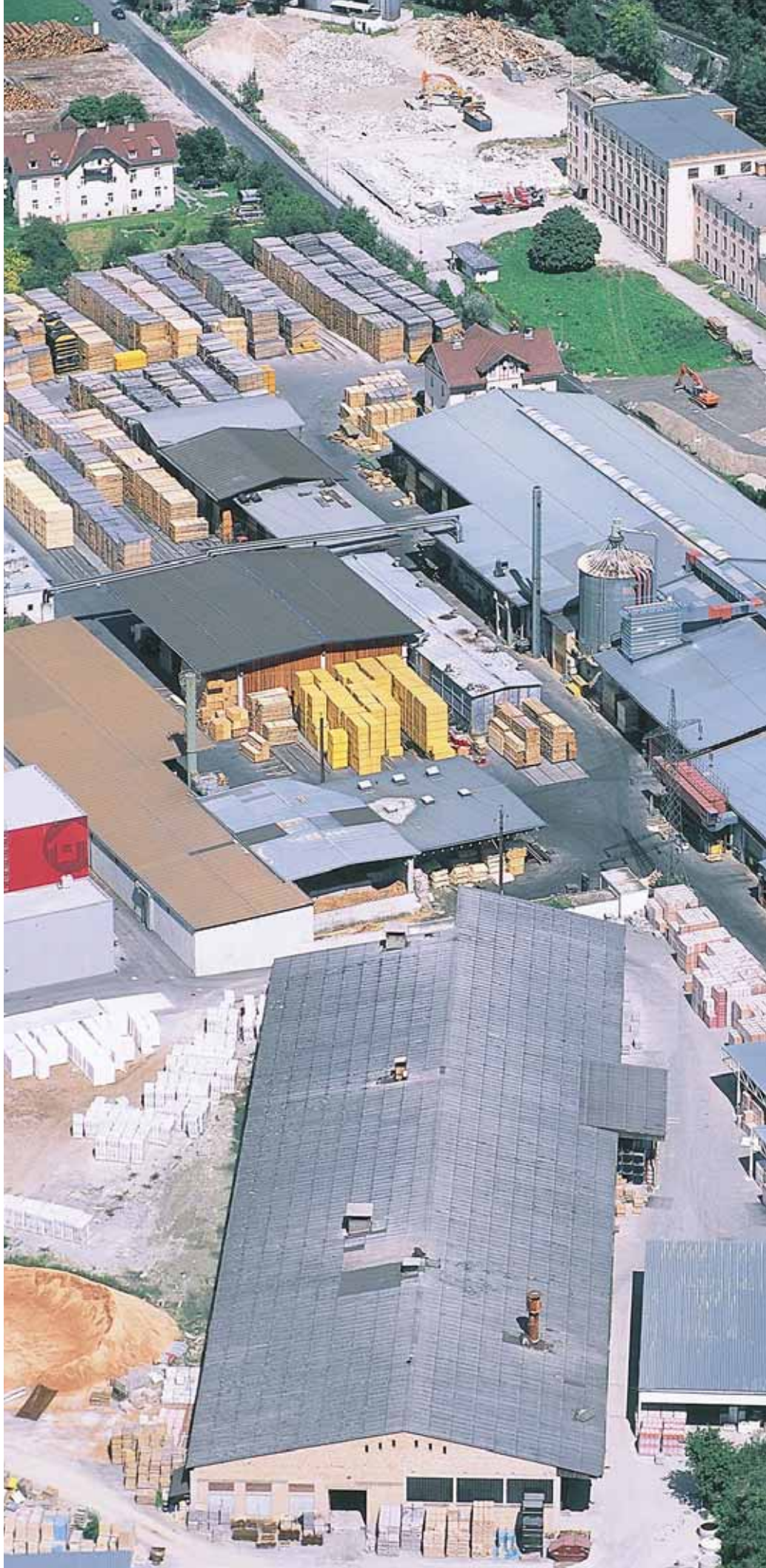
Tableros de made-  
ra natural



Pellets de madera



Briquetas de madera





Partiendo de la planta para tableros para encofrar, construida en 1971, en el Alto Tiroil surgió el establecimiento líder de procesamiento de maderas macizas en Europa.

Sin importar si se trata de viga laminada, tableros para encofrar, vigas de madera para encofrar o tableros de madera maciza – más de 500 colaboradores en Imst trabajan cotidianamente en la optimización de nuestros productos de calidad, para que también en el futuro nuestros clientes obtengan productos de madera maciza con la exigencia de calidad de Pfeifer.

Un parque de máquinas altamente optimizado, especialmente desarrollado junto con colaboradores altamente calificados, garantizan entregas confiables de alta calidad. La gran capacidad de suministro y la entrega "just in time" es lo que muchos de nuestros clientes en todo el mundo están acostumbrados y lo que valoran de nosotros desde hace décadas.

## PFEIFER

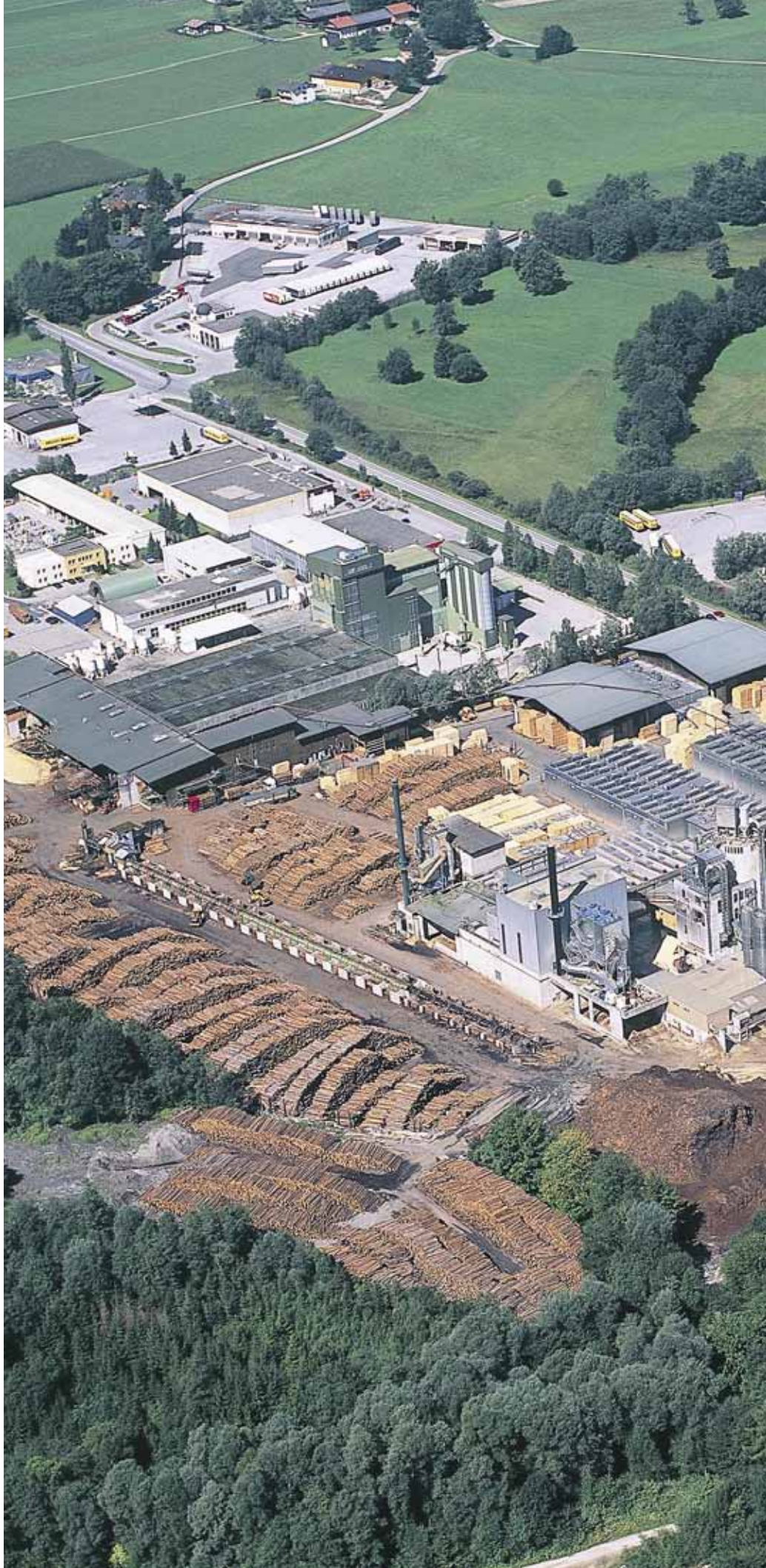
### PRODUCTOS

Madera cortada	90.000 m3/año
Tableros para encofrar	4 mill. m2/año
Vigas de madera para encofrar	6,0 mill. m lineales/año
Viga laminada	135.000 m3/año
Pellets de madera	25.000 t/año
Tableros de madera natural	2,0 mill. m2/año
Briquetas de madera	25.000 t/año

**COLABORADORES** 520

# Kundl

Holzindustrie Pfeifer GmbH & Co KG  
Luna 88  
A-6250 Kundl



Madera cortada/  
productos cepillados



Pellets de madera



Bioelectricidad



Manejo cuidadoso con la valiosa materia prima, que es la madera – un compromiso que se lleva a cabo desde hace años en el emplazamiento de Kundl.

Los rollos de madera procedentes de los bosques cercanos, administrados sustentablemente, se transforman en las más modernas líneas de virutado de madera cortada. Las cortezas producidas son utilizadas en nuestras centrales bioeléctricas, propias de la empresa, como portadoras de energía en la generación de calor para el secado de la madera cortada y la producción de electricidad. La viruta producida se transforma en el combustible del futuro –pellets de madera– en la mayor planta de elaboración de pellets de Europa Central.

Porque a diferencia de los portadores energéticos fósiles, la madera es una materia prima renovable y neutra en materia de CO<sub>2</sub>. Así los pellets actúan contra el efecto invernadero y prestan un aporte valioso al cuidado del medio ambiente.

## PFEIFER

### PRODUCTOS

Madera cortada/ productos cepillados	570.000 m <sup>3</sup> /año
Pellets de madera	150.000 t/año
Bioelectricidad	50 mill. kWh/año

<b>COLABORADORES</b>	220
----------------------	-----

# Unterbernbach

Anton Heggenstaller GmbH  
Mühlenstraße 7  
D-86556 Unterbernbach



Madera cortada



Tacos de madera para paletas



Pellets de madera



Bioelectricidad



En el emplazamiento Unterbernbach en Baviera apenas 300 colaboradores transforman maderas de abeto y pino en productos naturales de alto valor.

En Heggenstaller se vive cotidianamente en la situación ideal de un ciclo cerrado filoambiental. La materia prima proviene de las inmediaciones y las zonas de crecimiento se destacan por la administración sostenible de los bosques y por la alta calidad de la materia prima.

La energía –calor para el secado de las virutas y electricidad para el funcionamiento de las máquinas– se genera con los materiales residuales producidos en el emplazamiento en una central generadora de calor y energía a partir de biomasa, construida recientemente y equipada con la más alta tecnología de filtrado.

## HEGGENSTALLER

### PRODUCTOS

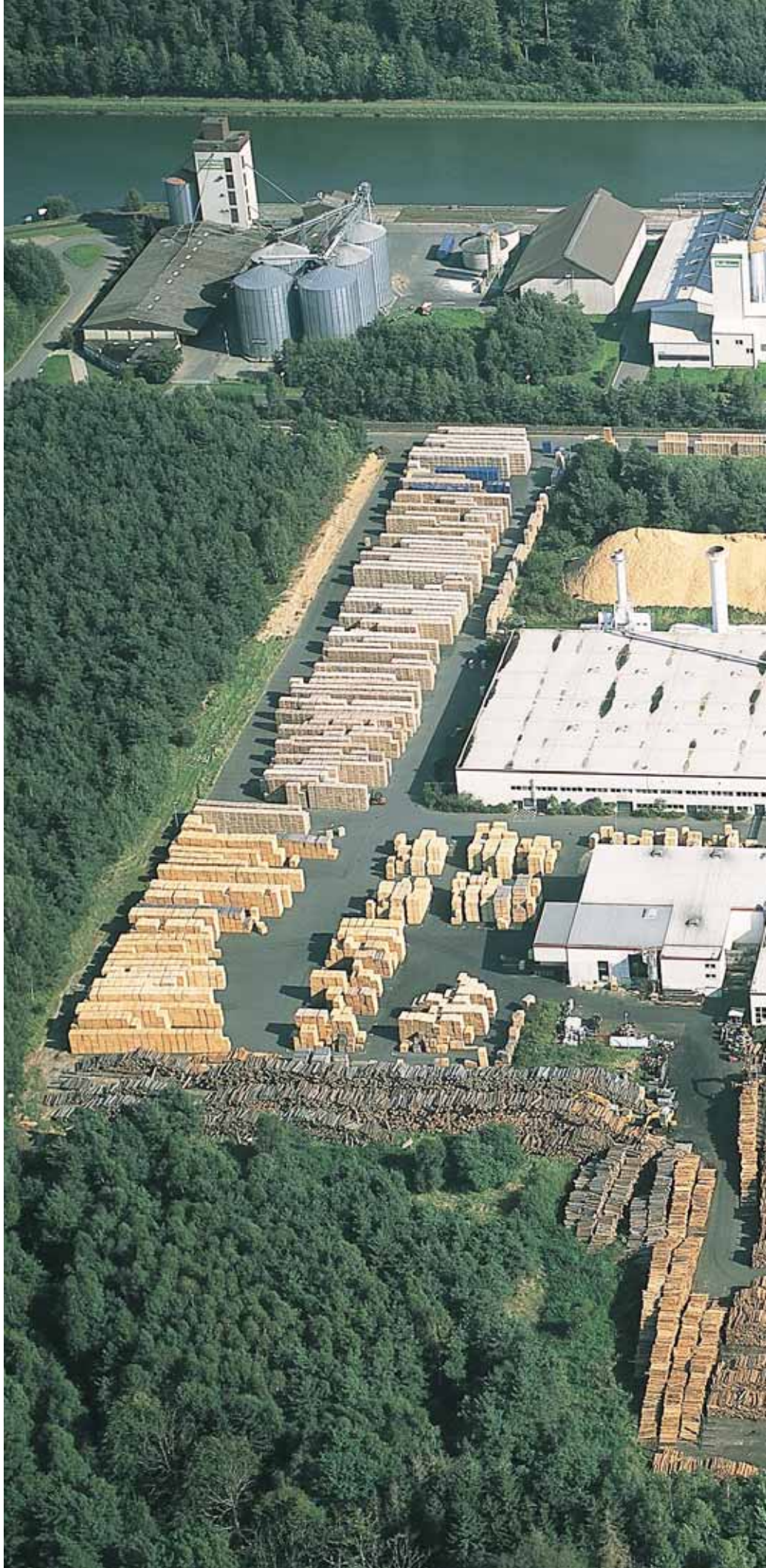
Madera cortada	560.000 m3/año
Tacos de madera para paletas	220.000 m3/año
Pellets de madera	150.000 t/año
Bioelectricidad	70 mill kWh/año

### COLABORADORES

265

# Uelzen

Anton Heggenstaller GmbH  
Bremer Str. 5  
D-29525 Uelzen



Madera cortada



Tacos de madera para paletas



Bioelectricidad



El pino que crece en la cercana landa de Luneburgo se transforma en madera cortada y tacos viruta prensada para la industria de paletas.

Los tacos para paletas de la casa Heggenstaller se elaboran según severos criterios de calidad con madera de coníferas preservadas naturales. Al comprimir a alta presión y alta temperatura las virutas mezcladas con cola no contaminante, se obtiene un material homogéneo y de alto valor.

Debido a las grandes ventajas del producto y de su aplicación, los tacos de madera para paletas de Heggenstaller poseen la autorización de muchos de los determinantes grupos de alquiler de paletas.

Por la ubicación ventajosa para el tráfico así como del puerto en el canal lateral del Elba, los productos elaborados pueden entregarse en brevísimos lapsos a todo el mundo.

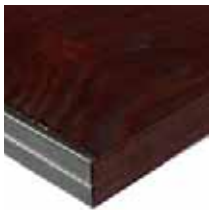
## HEGGENSTALLER

### PRODUCTOS

Madera cortada	360.000 m3/año
Tacos de madera para paletas	250.000 m3/año
Bioelectricidad	55 kWh/J

### COLABORADORES

145



Tableros para encofrar  
21 mm con perfil



Tableros para encofrar  
21 mm sin perfil



Tableros para encofrar  
27 mm



Vigas de madera para  
encofrar



Concentración en lo esencial y flexibilidad en la cotidianeidad – con estos fundamentos básicos la Industria Maderera Schlitz se cuenta desde hace muchos años como exitosa oferente de tableros para encofrar en el mercado europeo.

La nueva planta de vigas de madera para encofrar, que se agregó a fines de 2007, subraya este concepto y hace de la Holzindustrie Schlitz un oferente integral en el área de los tableros y vigas de madera para encofrar.

La ubicación ventajosa para el tráfico y la cercanía de los puertos del Mar del Norte permiten una rápida entrega a los clientes en todo el mundo.

## SCHLITZ

### PRODUCTOS

Madera cortada	70.000 m <sup>3</sup> /año
Tableros para encofrar	1,35 mill m <sup>2</sup> /año
Vigas de madera para encofrar	3,0 mill m lineales/año

**COLABORADORES** 115

# Höchstädt

Konstrukto GmbH & Co KG  
An der Kohlplatte 9  
D-89420 Höchstädt



Elementos para cubiertas



Viga laminada

Gracias a la atención competente, los muy cortos tiempos de entrega y una relación excelente de costo-rendimiento, Konstrukto se desarrolló hasta ser uno de los especialistas líderes en Europa para viga laminada por comisión.

La entrega de los pedidos en toda Europa en pocos días es estándar en Konstrukto. Para ello es beneficioso para nuestros clientes el emplazamiento ventajoso en el centro de Alemania.

Las grandes ventajas de la madera, como su bajo peso, su comportamiento filoambiental, buenas características aislantes, etc., a la par de las técnicas modernas de la elaboración del encolado de la viga laminada dan como resultado un material de construcción orientado hacia el futuro.

Estos modernos productos de madera brindan posibilidades prácticamente ilimitadas por sus características estáticas y físicas para la construcción optimizadas a través de la creación de formas y asimismo posibilitan construcciones arquitectónicas estéticas.

## KONSTRUKTO

### PRODUCTOS

Viga laminada para la comisión 30.000 m<sup>3</sup>/año

### COLABORADORES

25

# Trhanov

Holzindustrie Donau s.r.o.  
Trhanov 72  
CZ-34533 Trhanov



Tableros para encofrar



Pellets de madera



Luego de la adquisición realizada por el Grupo Pfeifer en otoño de 2004, se llevó a cabo una modernización y ampliación de la planta de producción. Su ubicación cercana al límite con Alemania permite que desde Trhanov se pueda atender de manera óptima el mercado alemán como también el de los países limítrofes del este de Europa.

La planta para la producción de pellets de madera, puesta en marcha en el año 2005, completa la oferta de la Holzindustrie Donau en el emplazamiento de Trhanov.

## DONAU

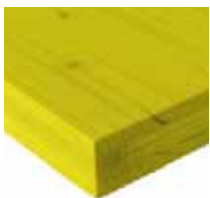
### PRODUCTOS

Tableros para encofrar	1,70 mill m <sup>2</sup> /año
Pellets de madera	25.000 t/año

<b>COLABORADORES</b>	150
----------------------	-----

# Greslove Myto

Holzindustrie Donau s.r.o.  
Werk Greslove Myto  
CZ-67156 Greslove Myto



Placas para encofrados



Con el abastecimiento asegurado por una planta aserradera propia, en el emplazamiento Greslove Myto, en el sur checo, se producen tableros tricapa para encofrar.

El emplazamiento de producción, que se agregó en la primavera de Holzindustrie Donau s.r.o. y en el futuro habrá de abastecer ante todo el mercado del sureste europeo con tableros para encofrar.

## DONAU

### PRODUCTOS

Madera cortada	35.000 m3/año
Tableros para encofrar	1,0 mill m2/año

<b>COLABORADORES</b>	130
----------------------	-----



## Construir sobre confianza

Un emprendimiento vive y muere con la calidad de sus colaboradores, esto es lo que desde hace tiempo se ha reconocido en Holz Pfeifer.

La receta del éxito es simple: confianza, responsabilidad e iniciativa direccionadas hacia la formación y capacitación permanente.

**Ello comienza con el aprendizaje y termina en la reunión de ventas.**

**Entre** nosotros reina un intercambio activo y un buen flujo de información", comenta orgulloso Clemens Pfeifer. Precisamente en un emprendimiento grande como el Grupo Pfeifer los caminos de la toma de decisión rápidos y cortos son importantes. Especialmente cuando se trata de una reacción rápida frente a todos los mercados. Para que los colaboradores en el grupo emprendedor en permanente expansión siempre estén actualizados, se realizan regularmente encuentros, en los que el intercambio entre todos es primordial e incluye desde el gerente de empresa hasta el aprendiz, pasando por el capataz.

La comunicación es uno de los pilares sobre los que descansa el éxito del emprendimiento tirolés, la confianza es el otro. Michael Pfeifer: "Nuestros colaboradores, después del cambio

generacional, también sienten que nosotros los hacemos participar aún más en el desarrollo y la creatividad." Cuando a los colaboradores se les brinda confianza, tienen las mejores ideas y la motivación crece notablemente, atravesando todos los establecimientos y todos los niveles. Un buen equipo motivado se compromete más.

La base para ello se coloca en diferentes aspectos. Lo más importante es no permanecer detenidos ni un solo día, por ello el Grupo Pfeifer invierte más fuerte en el sector de la formación y la capacitación permanentes. "En todos los emplazamientos somos una patronal atractiva, esto lo observamos a través de las numerosas solicitudes de ingreso que recibimos constantemente, aún sin ofrecer puestos vacantes", dice Clemens Pfeifer.

Muchos de los colaboradores altamente calificados ya trabajan hace años con el Grupo Pfeifer, incluso allí han iniciado su carrera profesional



## „Entre nosotros reina un intercambio activo y un buen flujo de información“

Clemens Pfeifer

como aprendices. En todo momento, más de 30 aprendices se encuentran en formación en el Grupo Pfeifer. Quién ha de ser considerado para un lugar de formación en cada caso lo decide el maestro preceptor. Aprendiz y formador han de conformar un equipo sólido y así, lograr un trabajo conjunto óptimo.

Un colaborador motivado encuentra todas las puertas abiertas en el Grupo Pfeifer. El emprendimiento hace todo lo posible para retener sus buenos colaboradores en el establecimiento y les ofrece posibilidades profesionales halagüeñas. Así más de un aprendiz se transformó en un maestro orgulloso o, luego de una capacitación o formación aadicional, en un jefe de turno o de producción. Detrás de cada emprendimiento exitoso hay un equipo motivado y fuerte. Y ello a todo nivel. Sólo así se puede garantizar también en el futuro la alta calidad de nuestros productos.



dirección

# PFEIFER Group

A-6460 Imst | Brennbichl 103  
Tel.: +43 5412 6960-0 | Fax: +43 5412 6960-200  
info@pfeifergroup.com | www.pfeifergroup.com

IMST KUNDL UNTERBERNBACH HÖCHSTÄDT SCHLITZ LAUTERBACH UELZEN TRHANOV GRESLOVE MYTO

